



# CATALOGO NOVITÀ e aggiornamenti 2024

NEW PRODUCTS and UPDATES Catalogue 2024



**CARBO TECH®**  
THE ORIGINAL ABRASIVE

**DEVILBISS**  
AUTOMOTIVE REFINISHING

**DUPONT**

**RIWAX®**  
time to shine



elcometer®

Honeywell



SISTAR S.a.s.

Via Lavoratori Autobianchi 1, Polo Tecnologico Brianza Edificio 14 - 20832 Desio - MB - Italy  
Tel. (+39) 0362.367350 - Fax (+39) 0362.367352 - [www.sistar.it](http://www.sistar.it) - [info@sistar.it](mailto:info@sistar.it)

# CARBORED

Made in Canada



**Abrasivo:** Ossido di alluminio premium termo-trattato. **Supporto:** Carta al lattice fibro-rinforzata tipo B molto flessibile. **Legante:** Resina su resina. **Cosparsione:** aperta. **Anti-intasante:** Speciale trattamento con Stearato di zinco. **Colore:** Rosso venato.

**Abrasive:** Thermo-treated premium aluminum oxide. **Support:** Very flexible fiber-reinforced latex type B paper. **Binder:** Resin over resin. **Coating:** open. **Anti-clogging:** Special treatment with zinc stearate. **Color:** Veined red.

**Abrasif:** Oxyde d'aluminium premium thermo-traité. **Support:** Papier au latex fibro-renforcée type B très flexible. **Liant:** Résine sur résine. **Poudrage:** ouvertex. **Anti-encrassement:** Traitement spécial avec stéarate de zinc. **Couleur:** Rouge veiné.

**Abrasive:** Óxido de aluminio premium termotratado. **Soporte:** Papel de látex tipo B reforzado con fibra, muy flexible. **Aglutinante:** Resina sobre resina. **Estructura:** abierta. **Anti-embozamiento:** Tratamiento especial con estearato de zinc. **Color:** Rojo veteadó.

COD.					P80	P100	P120	P150	P180	P220	P240	P280	P320	P400	P500	P600	P800	P1000
<b>NEW</b> 725.15015	Ø 150 mm		15	100 pcs.	GRIP	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
725.12509	Ø 125 mm		8+1	100 pcs.	GRIP	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
725.15015S	Ø 150 mm SOFT		15	20 pcs.	GRIP	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
<b>NEW</b> 725.75000	Ø 75 mm		/	50 pcs.	GRIP	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
725.70198	70 x 198 mm		8	100 pcs.	GRIP	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
<b>NEW</b> 725.70420	70 x 420 mm		14	100 pcs.	GRIP	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
725.115230	115 x 228 mm		10	100 pcs.	GRIP	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
725.11550	115 mm x 50 m		/	1 pcs.	/	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
725.11525	115 mm x 25 m pretaglio/precut: 140 mm		/	2 pcs.	/	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

**PLAST-PT**



**🇮🇹** Rinnovatore senza solventi per plastica e materiali sintetici. Si applica direttamente su paraurti, fascioni, specchietti, alettoni, rivestimenti interni, gomma, tetti in vinile, bauletti di motocicli. Non forma una pellicola e non si spela nel tempo.

**🇫🇷** Rénovateur sans solvant pour les plastiques et les matériaux synthétiques. Il s'applique directement sur les pare-chocs, les bandes latérales, les rétroviseurs, les ailerons, les revêtements intérieurs, le caoutchouc, les toits en vinyle, les valises de motos. Ne forme pas de film et ne s'écaille pas avec le temps.

**🇬🇧** Solvent-free restorer for plastic and synthetic materials. It has to be applied directly on bumpers, side bands, mirrors, ailerons, interior trim, rubber, vinyl roofs, motorcycle cases. It does not form a film and does not peel over time.

**🇪🇸** Restaurador sin disolventes para materiales plásticos y sintéticos. Aplicar directamente sobre paragolpes, bandas laterales, espejos, alerones, molduras interiores, gomas, techos vinílicos, maletas de motocicletas. No forma una película que se despegue con el tiempo.

COD.		COLORE/COLOUR	
<b>314.0300</b>	75 ml	●	1 pcs. con spugna / with sponge
<b>314.0302</b>	75 ml	●	1 pcs. con spugna / with sponge

**SPRAY MATIC**



**COD. 133.1502  
VITON**

**🇮🇹** Pompa spruzzatrice a pressione manuale in polietilene HDPE. Il modello VITON (cod. 133.1502) è idoneo all'utilizzo con componenti chimici contenenti acidi con un pH massimo di 9, mentre il modello EPDM (cod. 133.1503) arriva fino al pH 14. Dispositivo di blocco dell'erogazione e getto continuo. Ugello regolabile.

**🇫🇷** Pulvérisateur à pression manuelle en polyéthylène HDPE. Les joints en caoutchouc fluorocarboné (VITON/FPM) permettent une utilisation avec de nombreux composants chimiques contenant des acides avec un ph maximum de 9 hydrocarbures et solvants, même agressifs. Dispositif de blocage de l'alimentation et du jet continu. Buse réglable.

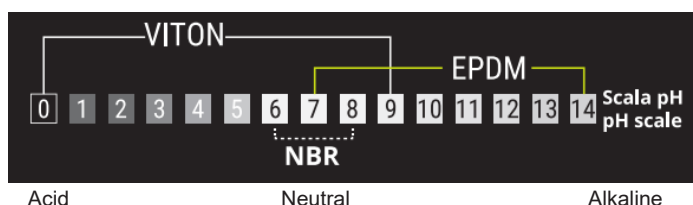
**🇬🇧** HDPE polyethylene manual pressure sprayer pump. Thanks to fluorocarbon rubber gaskets (VITON / FPM) it is suitable for several chemical components containing up to 9 ph acids. It is supplied with spray locking and continuous spraying device. Adjustable nozzle.

**🇪🇸** Botella pulverizadora a presión, hecha en polietileno HDPE. Las juntas de VITON/FPM permiten su uso con múltiples componentes químicos (ácidos con un ph máximo de 9), desengrasantes base agua o disolvente. Dispone de un dispositivo de bloqueo o continuado del pulverizado. Boquilla regulable.

COD.			MAX	
<b>133.1502</b>	1,5 L - 1,71 L max	Ø 130 x 280 mm	3 bar	4 pcs.
<b>NEW 133.1503</b>	1,5 L - 1,71 L max	Ø 130 x 280 mm	3 bar	4 pcs.



**COD. 133.1503  
EPDM**



Acid Neutral Alkaline

## FLX-PRO



**IT** Pistola di spruzzatura professionale ad alto trasferimento per il car refinish. Adatta per l'applicazione di basi e trasparenti di ultima generazione. Ago e ugello in acciaio inox.

**FR** Pistolet de pulvérisation professionnelle à transfert élevé pour la finition automobile. Convient à l'application d'apprêts et de vernis de dernière génération. Aiguille et buse en acier inoxydable.

COD.	Ø 1,2	Ø 1,3
<b>830.</b>	01912	01913
<b>125.0100.5.M</b>	Adattatore / adapter EPS+	
<b>130.80210</b>	Adattatore / adapter Kind-box	
<b>830.40022</b>	Ricambio tazza a gravità 600 ml 600 ml spare gravity cup	

### Kit ricambio / Spare kit

COD.	Ø 1,2	Ø 1,3
<b>830.</b>	02912	02913

**UK** Professional high transfer spray gun for car refinishing. Suitable for the application of latest generation primers and clearcoats. Stainless steel needle and nozzle.

**ES** Pistola pulverizadora profesional de alta transferencia para el repintado de automóviles. Apta para la aplicación de imprimaciones y barnices de última generación. Aguja y boquilla de acero inoxidable.



COD. 125.0100.5.M



COD. 830.40022



COD. 130.80210

## ET 303



**IT** Pistola di spruzzatura per il car refinish e l'industria. E' adatta per l'applicazione di basi, trasparenti e fondi di tipo tradizionale. Ago e ugello in acciaio inox.

**FR** Pistolet de pulvérisation pour la finition automobile et l'industrie. Convient à l'application d'apprêts, de vernis et de fonds traditionnels. Aiguille et buse en acier inoxydable.

COD.	Ø 1,3	Ø 1,5	Ø 1,7
<b>830.</b>	01113	01115	01117
<b>125.0100.1.M</b>	Adattatore / adapter EPS+		
<b>130.80212</b>	Adattatore / adapter Kind-box		
<b>830.40014</b>	Ricambio tazza a gravità 600 ml 600 ml spare gravity cup		

### Kit ricambio / Spare kit

COD.	Ø 1,3	Ø 1,5	Ø 1,7
<b>830.</b>	02613	02615	02617

**UK** Spray gun for car refinishing and industry. Suitable for applying traditional primers, clearcoats, and undercoats. Stainless steel needle and nozzle.

**ES** Pistola de pulverización para el repintado de automóviles y la industria. Apta para la aplicación de imprimaciones, barnices y fondos tradicionales. Aguja y boquilla de acero inoxidable.



COD. 125.0100.1.M




COD. 830.40014




COD. 130.80212

## PLEXIA RP



 Pistola di spruzzatura estremamente duttile, adatta per il car refinish e per l'industria. La gamma degli ugelli disponibili la rende adatta all'applicazione di trasparenti, basi e fondi.


 Pistolet à peinture extrêmement polyvalent, adapté à la retouche automobile et à l'industrie. La gamme de buses disponibles le rend adapté à l'application de vernis, de couches de base et d'apprêts.


COD.	Ø 1,2	Ø 1,3	Ø 1,5	Ø 1,7
<b>830.</b>	02032	02033	02035	02037
<b>125.0100.1.M</b>	Adattatore / adapter EPS+			
<b>130.80212</b>	Adattatore / adapter Kind-box			
<b>830.40014</b>	Ricambio tazza a gravità 600 ml 600 ml spare gravity cup			

### Kit ricambio / Spare kit

COD.	Ø 1,2	Ø 1,3	Ø 1,5	Ø 1,7
<b>830.</b>	02132	02133	02135	02137




 Extremely versatile spray gun, suitable for car refinishing and industry. The range of available nozzles makes it suitable for applying clear coats, base coats and primers.


 Pistola de pulverización extremadamente versátil, adecuada para el repintado de automóviles y la industria. La gama de boquillas disponibles la hace adecuada para la aplicación de barnices fondos y imprimaciones, capas base e imprimaciones.



## PLEXIA HVLP



 Con le stesse caratteristiche della PLEXIA RP, questa pistola può essere utilizzata con le vernici che richiedono una tecnologia di verniciatura HVLP. Adatta per la spruzzatura di basi, trasparenti e fondi sia per il car refinish che per l'industria.


 Dotée des mêmes caractéristiques que la PLEXIA RP, ce pistolet peut être utilisé avec des peintures nécessitant une technologie de pulvérisation HVLP. Convient à la pulvérisation d'apprêts, de vernis et de fonds pour la retouche automobile et l'industrie.


COD.	Ø 1,3	Ø 1,5	Ø 1,7	Ø 2,0
<b>830.</b>	02053	02055	02057	02060
<b>125.0100.1.M</b>	Adattatore / adapter EPS+			
<b>130.80212</b>	Adattatore / adapter Kind-box			
<b>830.40014</b>	Ricambio tazza a gravità 600 ml 600 ml spare gravity cup			

### Kit ricambio / Spare kit

COD.	Ø 1,3	Ø 1,5	Ø 1,7	Ø 2,0
<b>830.</b>	02153	02155	02157	02159



 With the same features as the PLEXIA RP, this gun can be used with paints that require HVLP spraying technology. Suitable for spraying primers, clearcoats, and sealers for both car refinishing and industry.

 Con las mismas características que la PLEXIA RP, esta pistola puede utilizarse con pinturas que requieren tecnología de pulverización HVLP. Apta para la pulverización de imprimaciones, barnices y fondos tanto para el repintado de automóviles como para la industria.





## PLEXIA HVLP SP



**IT** Questa versione della PLEXIA è adatta alla spruzzatura di prodotti ad alta viscosità o prodotti specifici per il settore industriale o artigianale.

**UK** This version of PLEXIA is suitable for spraying high-viscosity products or products specifically for the industrial or artisan sector.

**FR** Cette version de PLEXIA est adaptée à la pulvérisation de produits à haute viscosité ou de produits spécifiques au secteur industriel ou artisanal.

**ES** Esta versión de PLEXIA es adecuada para la pulverización de productos de alta viscosidad o productos específicos para el sector industrial o artesanal.

COD.	Ø 1.3	Ø 1.5	Ø 1.7	Ø 2.0
<b>830.</b>	02053-SP	02055-SP	02057-SP	02060-SP
<b>125.0100.1.M</b>	Adattatore / adapter EPS+			
<b>130.80212</b>	Adattatore / adapter Kind-box			
<b>830.40017</b>	Ricambio tazza a gravità 500 cc 500 cc spare gravity cup			



### Kit ricambio / Spare kit

COD.	Ø 1.3	Ø 1.5	Ø 1.7	Ø 2.0
<b>830.</b>	02153	02155	02157	02159



## EW400



**IT** Questa pistola a spruzzo è un'alternativa economica adatta per applicare vernici, fondi e primer nel settore industriale e artigianale.

**UK** This spray gun is an affordable alternative suitable for applying paints, primers and coatings in industrial and artisanal settings.

**FR** Ce pistolet de pulvérisation est une alternative économique adaptée pour appliquer des peintures, des apprêts et des sous-couches dans les secteurs industriels et artisanaux.

**ES** Esta pistola de pulverización es una alternativa económica adecuada para aplicar pinturas, imprimaciones y selladores en los sectores industrial y artesanal.

COD.	Ø 1.2	Ø 1.3	Ø 1.4	Ø 1.5	Ø 1.7	Ø 2.0
<b>830.</b>	01212	01213	01214	01215	01217	01220
<b>125.0100.1.M</b>	Adattatore EPS+ con guarnizione aggiuntiva EPS+ adapter with additional seal					
<b>130.80212</b>	Adattatore Kind-box con guarnizione aggiuntiva Kind-box adapter with additional seal					
<b>830.40014</b>	Ricambio tazza a gravità 600 ml 600 ml spare gravity cup					



### Kit ricambio / Spare kit

COD.	Ø 1.2	Ø 1.3	Ø 1.4	Ø 1.5	Ø 1.7	Ø 2.0
<b>830.</b>	02622	02623	02624	02625	02627	02630



**G-PRO 2 HVLP**



COD. 440.0002. Ø

**IT** Pistola a spruzzo a gravità con tecnologia HVLP per carrozzeria e industria. Corpo cromato per prodotti vernicianti sia a solvente che a base acqua. Cappello aria, ago e ugello in acciaio inox. Ampia disponibilità di ugelli per ogni esigenza.

**FR** Pistolet de pulvérisation à gravité avec technologie HVLP pour la carrosserie automobile et industrie. Corps chromé pour les produits de peinture à base de solvant et à base d'eau. Chapeau, aiguille et buse en acier inoxydable. Large disponibilité de buses pour tous les besoins.

**UK** HVLP gravity spray gun with chromed body for car bodyshop and industrial painting. It is suitable for solvent and water based paints. Air cap, needle and nozzle are made of stainless steel. Wide availability of nozzles.

**ES** Pistola de gravedad con cuerpo cromado y tecnología HVLP, para automoción e industria. Adecuada para pinturas base agua y disolvente. Cabezal del aire, aguja y boquilla están hechos en acero inoxidable. Amplia variedad de picos.

COD.	UGELLI / NOZZLES Ø mm								
	1,2	1,3	1,4	1,6	1,7	1,8	2,0	2,5	3,0
<b>440.0002.Ø</b>									
<b>440.0011. Ø</b>									
<b>440.0006.Ø</b>	Ricambio proiettore completo (cappello aria, ago, ugello) / Complete air kit spare parts (air cap, nozzle, needle)								
<b>830.40024</b>	Ricambio tazza gravità nylon 600 ml / 600 ml spare nylon gravity cup								
<b>125.0100.1.M</b>	Adattatore EPS+ / EPS+ adapter								
<b>130.80212</b>	Adattatore Kind Box / Kind Box adapter								



COD. 440.0011. Ø

**Pistola con tazza a gravità con aria assistita per migliorare il flusso delle vernici ad alta viscosità**

**Gravity spray gun with air-assisted cup to improve the flow of high-viscosity paints**



COD. 440.0006.Ø



COD. 830.40024

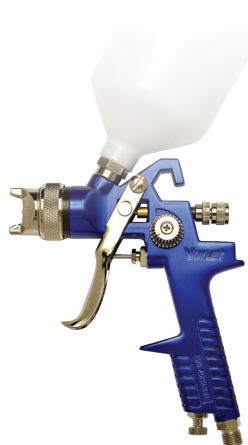


COD. 125.0100.1.M



COD. 130.80212

**DE LUXE / DE LUXE ECO**



DE LUXE

D.L. ECO

**IT** Questa pistola a spruzzo super economica può essere utilizzata per l'artigianato e il settore del legno. La versione standard differisce dalla versione ECO per la qualità dei componenti.

**FR** Ce pistolet à peinture super économique peut être utilisé pour l'artisanat et le secteur du bois. La version standard diffère de la version ECO en termes de qualité des composants.

**UK** This super cheap spray gun can be used for crafts and the wood industry. The standard version differs from the ECO version in terms of component quality.

**ES** Esta pistola de pulverización súper económica se puede utilizar para la artesanía y el sector de la madera. La versión estándar difiere de la versión ECO en términos de calidad de los componentes.

COD.	Ø 1.2	Ø 1.3	Ø 1.4	Ø 1.5	Ø 1.7	Ø 2.0	Ø 2.5	Ø 3.0
<b>830.</b>	02092	02093	02094	02095	02097	02100	02105	02110
<b>830.</b>	-	02023	-	02025	02027	02030	02031	-
<b>830.40024</b>	Ricambio tazza a gravità 600 ml / 600 ml spare gravity cup							

**Kit ricambio / Spare kit**

COD.	Ø 1.2	Ø 1.3	Ø 1.4	Ø 1.5	Ø 1.7	Ø 2.0	Ø 2.5	Ø 3.0
<b>830.</b>	02171	02172	02173	02175	02174	02176	02178	02185
<b>830.</b>	-	02813	-	02815	02817	02820	02825	-

DE LUXE

D.L. ECO



COD. 830.40024



COD. 125.0100.1.M





COD. 130.80212





## ECO AIR/L



 Pistola per verniciatura ad aspirazione adatta per prodotti vernicianti nei settori industria, legno, artigianato. E' dotata di tazza da 1 kg con coperchio in alluminio con chiusura a baionetta.

 Pistolet de pulvérisation par aspiration adapté aux produits de revêtement dans les secteurs industriel, bois et artisanat. Il est équipé d'une tasse de 1 kg avec un couvercle en aluminium et une fermeture à baïonnette.

 Suction spray gun suitable for coating products in the industrial, wood, and craft sectors. It is equipped with a 1 kg cup with an aluminum lid and bayonet closure.

 Pistola de pulverización por succión adecuada para productos de recubrimiento en los sectores industrial, madera y artesanía. Está equipada con una taza de 1 kg con una tapa de aluminio y cierre de bayoneta.



COD.	Ø 1.2	Ø 1.4	Ø 1.5	Ø 1.6	Ø 1.7	Ø 1.8	Ø 1.9	Ø 2.0	Ø 2.2	Ø 2.5	Ø 3.0	Ø 4.0
<b>830.</b>	01652	01654	01655	01656	01657	01658	01659	01660	01662	01665	01670	01680



COD. 830.40013

### Kit ricambio / Spare kit


COD.	Ø 1.2	Ø 1.4	Ø 1.5	Ø 1.6	Ø 1.7	Ø 1.8	Ø 1.9	Ø 2.0	Ø 2.2	Ø 2.5	Ø 3.0	Ø 4.0
<b>830.</b>	01852	01854	01855	01856	01857	01858	01859	01860	01862	01865	01870	01874





## 4001 / 4001 SP




4001

 Pistola di spruzzatura a pressione adatta per prodotti vernicianti nei settori industria, legno, artigianato. Disponibile anche in versione "aspirazione" con tazza autoclave.

 Pistolet de pulvérisation à pression adapté aux produits de revêtement dans les secteurs de l'industrie, du bois et de l'artisanat. Également disponible en version "aspiration" avec une tasse autoclave.

 Pressure spray gun suitable for coating products in the industrial, wood, and craft sectors. Also available in a "suction" version with an autoclave cup.

 Pistola de pulverización a presión adecuada para productos de recubrimiento en los sectores industrial, madera y artesanía. También disponible en versión "aspiración" con taza autoclave.



**4001**  
**4001 SP**

COD.	Ø 1.4	Ø 1.7	Ø 2.0
<b>830.</b>	02014	02017	02020
<b>830.</b>	02014SP	02017SP	02020SP
<b>830.40021</b>	Ricambio tazza autoclave 1000cc 1000cc spare cup with autoclave closure		



4001 SP



### Kit ricambio / Spare kit

COD.	1.4	1.7	2.0
<b>830.</b>	02714	02717	02720

COD. 830.40021





## CAR-PROF - NASTRO ADESIVO GIALLO BRILLANTE

*Car-prof bright yellow adhesive tape*

*Ruban adhésif jaune vif Car-prof*

*Cinta adhesiva amarilla brillante Car-prof*



**IT** Nastro adesivo per mascheratura idrorepellente di colore giallo brillante, ottima resistenza alla temperatura ed ai raggi UV. Resiste fino a 100°C per 60 minuti. Completamente impermeabile e resistente alla luce solare diretta. Tempo di rimozione raccomandato 10 giorni, Max 7 giorni in esterno.

**FR** Ruban de masquage hydrofuge de couleur jaune vif, excellente résistance à la température et aux UV. Résiste jusqu'à 100°C pendant 60 minutes. Complètement imperméable et résistant à la lumière directe du soleil. Temps de retrait recommandé 10 jours, maximum 7 jours en extérieur.

**UK** Bright yellow, water-resistant masking tape with excellent temperature and UV resistance. Withstands up to 100°C for 60 minutes. Completely waterproof and resistant to direct sunlight. Recommended removal time 10 days, max 7 days outdoors.

**ES** Cinta de enmascarar hidrófuga de color amarillo brillante con excelente resistencia a la temperatura y a los rayos UV. Soporta hasta 100°C durante 60 minutos. Totalmente impermeable y resistente a la luz solar directa. Tiempo de retirada recomendado 10 días, máximo 7 días en exteriores.

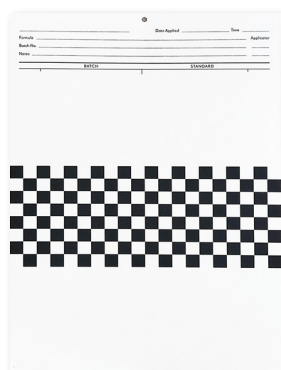
COD.				
<b>184.0080</b>	18 mm x 50 m	100°C x 1 h	131 micron	48 pcs
<b>184.0084</b>	36 mm x 50 m	100°C x 1 h	131 micron	24 pcs
<b>184.0086</b>	48 mm x 50 m	100°C x 1 h	131 micron	24 pcs

## CARTONCINO PROVATINTA GRANDE

*Large colour-matching card board*

*Grand plaquette test en papier*

*Cartón grande para pruebas de color*



**IT** Cartoncino provacolor 200 x 290 mm trattato per non alterare e assorbire la vernice. Con banda nera a scacchi per il controllo del potere coprente della vernice.

**FR** Carton de test de couleur 200 x 290 mm traité pour ne pas altérer et absorber la peinture. Avec bande noire à damier pour le contrôle du pouvoir couvrant de la peinture.

**UK** 200 x 290 mm colour matching metal plate treated with acrylic primer for a perfect adhesion without absorption. Black stripe is useful for checking the quality of the paint coverage.

**ES** Cartón para prueba de color 200 x 290 mm, tratados para evitar rechupados y la alteración del color. Con banda negra a cuadros para controlar la cubrición.

COD.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION		
<b>134.0210</b>	<i>Per vernici a base acqua e solvente / For water and solvent based paint</i>	200 x 290 mm	1000 pcs.

## FILTRI PER CABINA DI VERNICIATURA

Spray booth filters

Filtres pour cabines de peinture

Filtros para cabinas de pintura







**IT** Questo dispositivo offre un grado di filtrazione dell'aria di 20 micron, effettua la separazione della condensa e regola la pressione. Peso senza accessori: 623 g.

**UK** This device offers a 20-micron air filtration level, performs condensate separation, and regulates pressure. Weight without accessories: 623 g.

**FR** Cet appareil offre un niveau de filtration d'air de 20 microns, effectue la séparation de la condensation et régule la pression. Poids sans accessoires: 623 g.

**ES** Este dispositivo ofrece un grado de filtración de aire de 20 micrón, realiza la separación de condensado y regula la presión. Peso sin accesorios: 623 g.

COD.			Portata Flow rate		
420.1010	13 bar	3/8" F	3200 NI/min	-10°C / + 50°C	1 pcs.







**IT** Questo gruppo, oltre a filtrare l'aria e a separare la condensa, elimina le tracce d'olio presenti nell'aria compressa. Grado di filtrazione di 0,01 micron. Peso senza accessori: 1,1Kg.

**UK** This unit, in addition to filtering the air and separating condensate, removes oil traces from the compressed air. Filtration grade of 0.01 micron. Weight without accessories: 1.1kg.

**FR** Cet ensemble, en plus de filtrer l'air et de séparer le condensat, élimine les traces d'huile présentes dans l'air comprimé. Grade de filtration de 0,01 micron. Poids sans accessoires: 1,1 kg.

**ES** Esta unidad, además de filtrar el aire y separar el condensado, elimina los rastros de aceite presentes en el aire comprimido. Grado de filtración de 0.01 micrón. Peso sin accesorios: 1.1 kg.

COD.			Portata Flow rate		
420.1020	13 bar	3/8" F	620 NI/min max	-10°C / + 50°C	1 pcs.







**IT** Il sistema di filtraggio con i carboni attivi rappresenta il massimo della depurazione dell'aria nell'ambito della verniciatura nel settore della autocostruzione. Grado di filtrazione di 0,003 micron. Durata della cartuccia: 4000 ore. Peso senza accessori: 1,59 Kg

**UK** "The activated carbon filtration system represents the highest level of air purification in the automotive body painting sector. Filtration grade of 0,003 microns. Cartridge life: 4000 hours. Weight without accessories: 1,59 Kg

**FR** Le système de filtration au charbon actif représente le summum de la purification de l'air dans le domaine de la peinture automobile en carrosserie. Degré de filtration de 0,003 micron. Durée de la cartouche: 4000 heures. Poids sans accessoires: 1,59 kg.

**ES** El sistema de filtración con carbón activado representa el máximo nivel de purificación del aire en el ámbito de la pintura de carrocerías de automóviles. Grado de filtración de 0,003 micrones. Duración del cartucho: 4000 horas. Peso sin accesorios: 1,59 kg

COD.			Portata Flow rate		
420.1030	13 bar	3/8" F	800 NI/min max	-10°C / + 50°C	1 pcs.

## X-plore® 8500 & X-plore® 8700 ATEX

Respiratori a filtro assistito (PAPR)  
 Filter Assisted Respirators (PAPR)  
 Appareil respiratoire à filtre (PAPR)  
 Aparato respiratorio con filtro (PAPR)



Visiera Dräger X-plore 8000  
 Dräger X-plore 8000 visor

COD. 508.3710810



Cappuccio prm X-plore 8000  
 Prm X-plore 8000 cap

COD. 508.R59840 (S/M)  
 COD. 508.R59850 (L/XL)



X-plore 8500

COD. 508.R59500



COD. 508.R59710



COD. 508.R59780



COD. 508.6739545



X-plore 8700

COD. 508.R59550



COD. 508.R59575  
 COD. 508.R59595  
 COD. 508.R59565  
 COD. 508.R59585



COD. 508.R59600

Questi respiratori a filtro assistito rappresentano una soluzione affidabile per coloro che ricercano un dispositivo che consenta di lavorare in cabina di verniciatura con la massima libertà. I respiratori Dräger offrono un nuovo livello di gestione intuitiva e un'elettronica intelligente che aumenta il livello di sicurezza dell'operatore.

These powered air-purifying respirators offer a reliable solution for those seeking a device that allows them to work in paint booths with maximum freedom. Dräger respirators offer a new level of intuitive management and intelligent electronics that increase operator safety.

Ces respirateurs à adduction d'air pur constituent une solution fiable pour ceux qui recherchent un appareil leur permettant de travailler en cabine de peinture en toute liberté. Les respirateurs Dräger offrent un nouveau niveau de gestion intuitive et une électronique intelligente qui augmentent le niveau de sécurité de l'opérateur.

Estos respiradores de aire purificado por suministro representan una solución confiable para aquellos que buscan un dispositivo que permita trabajar en cabinas de pintura con la máxima libertad. Los respiradores Dräger ofrecen un nuevo nivel de gestión intuitiva y una electrónica inteligente que aumenta el nivel de seguridad del operador.















### X-plore® 8500 & X-plore® 8700 ATEX

Respiratori a filtro assistito (PAPR)

Filter Assisted Respirators (PAPR)

Appareil respiratoire à filtre (PAPR)

Aparato respiratorio con filtro (PAPR)

	COD.	DESCRIZIONE / DESCRIPTION	
	<b>508.R59550</b>	Dräger X-plore 8700 Unità respiratoria ATEX. (EX) <i>Dräger X-plore 8700 ATEX respiratory unit (EX)</i>	1 pcs
	<b>508.R59500</b>	Dräger X-plore 8500 Unità respirat. (IP) <i>Dräger X-plore 8500 respiratory unit (IP)</i>	1 pcs
	<b>508.R59710</b>	Cintura Dräger X-plore 8000,decontaminabile <i>Dräger X-plore 8000 belt,decontaminable</i>	1 pcs
	<b>508.R59575</b>	X-plore 8700 Batteria standard per versione EX (4-8 ore) <i>X-plore 8700 Standard battery for EX version (4-8 hours)</i>	1 pcs
	<b>508.R59595</b>	X-plore 8700 Batteria lunga durata per versione EX (8-20 ore) <i>X-plore 8700 Long-life battery for EX version (8-20 hours)</i>	1 pcs
	<b>508.R59565</b>	X-plore 8500 Batteria standard (4-8 ore) <i>X-plore 8500 Standard battery (4-8 hours)</i>	1 pcs
	<b>508.R59585</b>	X-plore 8500 Batteria a lunga durata (8-20 ore) <i>X-plore 8500 Long-life battery (8-20 hours)</i>	1 pcs
	<b>508.R59780</b>	X-plore 8000 Caricabatteria standard idoneo anche per batterie EX <i>X-plore 8000 Standard charger also suitable for EX batteries</i>	1 pcs
	<b>508.R59600</b>	X-plore 8000 Tubo flessibile <i>X-plore 8000 Hose</i>	1 pcs
	<b>508.6739545</b>	X-plore 8000 Filter A2 P R SL	1 pcs
	<b>508.6739730</b>	Dräger X-plore 8000 Prefiltro (10 pezzi) <i>Dräger X-plore 8000 Prefilter (10 pcs.)</i>	10 pcs
	<b>508.R59670</b>	X-plore 8000 Rivestimento tubo, monouso (10 pezzi) <i>X-plore 8000 Tube Coating, Disposable (10 pieces)</i>	10 pcs
	<b>508.3710810</b>	Visiera Dräger X-plore 8000 face shield ChinSeal TH3 <i>Dräger X-plore 8000 Face Shield ChinSeal TH3 Visor</i>	1 pcs
	<b>508.3710806</b>	Pellicola protettiva per visore(CONFEZIONE SINGOLA) <i>Protective film for visor(SINGLE PACKAGE)</i>	1 pcs
	<b>508.R59840</b>	Cappuccio prm X-plore 8000, corto (S/M) <i>Cap prm X-plore 8000, short (S/M)</i>	1 pcs
	<b>508.R59850</b>	Cappuccio prm X-plore 8000, corto (L/XL) <i>Cap prm X-plore 8000, short (L/XL)</i>	1 pcs
	<b>508.R59863</b>	Pellicola protettiva per visore(CONFEZIONE 10 PEZZI) <i>Protective film for visor(PACKAGE 10 PIECES)</i>	10 pcs
	<b>508.R59880</b>	X-plore 8000 Unit cover	1 pcs
	<b>508.R63425</b>	Storage box per sistema Dräger X-plore 8000 <i>Storage box for Dräger X-plore 8000 system</i>	1 pcs
	<b>508.R59740</b>	Imbracatura a spalla X-plore 8000 <i>X-plore 8000 Shoulder Harness</i>	1 pcs


## SUOLE SPARCO





### LINEA INDY




**FORESTER**

 Suola superleggera in poliuretano bidensità. Massimo grip in tutte le condizioni di appoggio e flessione.

 Lightweight dual-density polyurethane sole. Maximum grip in all support and flex conditions.


 Semelle en polyuréthane bi-densité super légère. Adhérence maximale dans toutes les conditions d'appui et de flexion.


 Suela de poliuretano bidensidad superligera. Máximo agarre en todas las condiciones de apoyo y flexión.


### LINEA PRACTICE




**NELSON**

 Suola superleggera in poliuretano mono-densità pensata per un utilizzo intensivo.

 Lightweight single-density polyurethane sole designed for intensive use.


 Semelle super légère en polyuréthane mono-densité conçue pour une utilisation intensive.


 Suela superligera de poliuretano mono-densidad diseñada para un uso intensivo.


### LINEA GYMKHANA




**MARTINI**

 Suola superleggera con effetto ammortizzante grazie all'intersuola in EVA ultraleggera.

 Lightweight sole with cushioning effect thanks to the ultra-light EVA midsole.


 Semelle ultra-légère avec effet amortissant grâce à la semelle intermédiaire en EVA ultra-légère.


 Suela superligera con efecto amortiguador gracias a la entresuela de EVA ultraligera.


### LINEA CUP




**NURBURG**

 Suola superleggera con intersuola in EVA e battistrada in gomma con texture PRISMA per un grip elevato a ogni flessione del piede.

 Lightweight sole with EVA midsole and PRISMA textured rubber tread for superior grip with every foot flex.


 Semelle ultra-légère avec semelle intermédiaire en EVA et bande de roulement en caoutchouc texturé PRISMA pour une adhérence optimale à chaque flexion du pied.


 Suela superligera con entresuela de EVA y suela de goma con textura PRISMA para un agarre superior en cada flexión del pie.


### LINEA IMPULSE




**MILTON**

 Intersuola in EVA super-comfort ad elevato assorbimento d'energia e battistrada in gomma nitrilica FO+HRO.

 Midsole in super-comfort EVA with high energy absorption and outsole in FO+HRO nitrile rubber.

 Semelle intermédiaire en EVA super-comfort à haute absorption d'énergie et semelle extérieure en caoutchouc nitrile FO+HRO.

 Entresuela de EVA superconfort de alta absorción de energía y suela de caucho nitrilo FO+HRO.

## MARTINI S1P SRC





**S1P SRC**


EN ISO 20345:2011




## LINEA GYMKHANA

 Calzatura di sicurezza S1P leggera in stile sneakers. Puntale in composito resistente a 200j, Sottopiede in fibra tessile anti-perforazione. Suola in eva e battistrada in gomma "multigrip", tomaia in microfibra velour e mesh traspirante.

 Chaussure de sécurité S1P légère de type formateur. Embout en composite résistant à 200j, semelle anti-perforation en fibre textile. Semelle en eva et bande de roulement en caoutchouc multigrip, tige en microfibre de velours et maille respirante.

 Lightweight S1P safety shoe in trainer style. 200j resistant composite toe cap, anti-puncture textile fibre footbed. eva sole and multigrip rubber tread, upper in velour microfibre and breathable mesh.

 Ligero zapato de seguridad S1P de estilo entrenador. Puntera de composite resistente a 200j, plantilla de fibra textil antiperforación. Suela de eva y banda de rodadura de goma multigrip, parte superior de microfibra aterciopelada y malla transpirable.

**sparco**  
- TEAMWORK -

COD.	
590.07527MRBM	40 - 45   altre misure su richiesta/other sizes on request

## RED BULL ESD S3 SRC HRO





**ESD S3 SRC HRO**


EN ISO 20345:2022




## LINEA GYMKHANA

 Calzatura moderna, caratterizzata da un look molto sportivo. La normativa S3 garantisce membrana idrorepellente impermeabile ai liquidi, il puntale antinfortunistico e la lamina antiperforazione. Resistenza al calore e proprietà della suola antiscivolo, antistatica e antiolio.

 Chaussures modernes au look très sportif. La norme S3 garantit une membrane hydrofuge imperméable aux liquides, un embout de sécurité et une feuille antiperforation. Résistance à la chaleur et propriétés antidérapantes, antistatiques et résistantes à l'huile de la semelle.

 Modern footwear with a very sporty look. The S3 standard guarantees a water-repellent membrane that is impermeable to liquids, a safety toecap and a puncture-proof foil. Heat resistance and anti-slip, anti-static and oil-resistant sole properties.

 Calzado moderno con un look muy deportivo. La norma S3 garantiza una membrana hidrófuga impermeable a los líquidos, una puntera de seguridad y una lámina antipinchazos. Resistencia al calor y suela antideslizante, antiestática y resistente al aceite.

**sparco**  
- TEAMWORK -

COD.	
590.07535RBBMRS	40 - 45   altre misure su richiesta/other sizes on request

## DANI S1P SRC





**S1P SRC**


EN ISO 20345:2011




## LINEA GYMKHANA


 Calzatura di sicurezza leggera con certificazione S1P src, puntale in composito resistente a 200j, sottopiede in fibra tessile anti perforazione. Suola in eva e battistrada in gomma "multigrip", tomaia in microfibra velour e mesh traspirante.

 Chaussures de sécurité légères certifiées S1P src, embout composite résistant à 200j, semelle anti-perforation en fibre textile. semelle en eva et bande de roulement en caoutchouc "multigrip", tige en microfibre de velours et maille respirante.

 Lightweight safety footwear with S1P src certification, composite toe cap resistant to 200j, textile fibre anti-puncture footbed. eva sole and "multigrip" rubber tread, upper in velour microfibre and breathable mesh.

 Calzado de seguridad ligero con certificación S1P src puntera de composite resistente a 200j, plantilla de fibra textil antiperforación. suela de eva y banda de rodadura de caucho "multigrip", parte superior de microfibra aterciopelada y malla transpirable.

**sparco**  
- TEAMWORK -

COD.	
590.07527BMGF	40 - 45   altre misure su richiesta/other sizes on request

MILTON ESD S1PS SR FO HRO



LINEA IMPULSE



Calzature di sicurezza in stile running. Tomaia seamless in tessuto 3D ultraspirante, rinforzi in tpu antiabrasione e dettagli 3d in hf. Intersuola in eva e battistrada in gomma "FO+HRO"

Running style safety footwear. Upper seamless in breathable microperforated 3D fabric, abrasion-resistant tpu reinforcements and 3D HF details. EVA midsole and FO+HRO nitrile rubber tread with heel energy absorption.

Chaussures de sécurité de type running. Empeigne tissu 3D microperforé respirant sans couture, renforts en tpu résistant à l'abrasion et détails HF 3D. Semelle intermédiaire en EVA et bande de roulement en caoutchouc nitrile FO+HRO avec absorption d'énergie au niveau du talon.

Calzado de seguridad estilo running. Corte sin costuras en tejido 3D microperforado transpirable, refuerzos de tpu resistente a la abrasión y detalles 3D HF. Entresuela de EVA y banda de rodadura de caucho nitrílico FO+HRO con absorción de energía en el talón.

**ESD S1P SRC**

EN ISO 20345:2011  
EN 61340-5-1:2016



COD.	
590.07545RBBM	40 - 45   altre misure su richiesta/other sizes on request

WILLEN ESD S1PS SR FO HRO



LINEA IMPULSE



Calzature di sicurezza in stile running. Tomaia seamless in tessuto 3D ultraspirante, rinforzi in tpu antiabrasione e dettagli 3d in hf. Intersuola in eva e battistrada in gomma "FO+HRO".

Running style safety footwear. Upper seamless in breathable microperforated 3D fabric, abrasion-resistant tpu reinforcements and 3D HF details. EVA midsole and FO+HRO nitrile rubber tread with heel energy absorption.

Chaussures de sécurité de type running. Empeigne tissu 3D microperforé respirant sans couture, renforts en tpu résistant à l'abrasion et détails HF 3D. Semelle intermédiaire en EVA et bande de roulement en caoutchouc nitrile FO+HRO avec absorption d'énergie au niveau du talon.

Calzado de seguridad estilo running. Corte sin costuras en tejido 3D microperforado transpirable, refuerzos de tpu resistente a la abrasión y detalles 3D HF. Entresuela de EVA y banda de rodadura de caucho nitrílico FO+HRO con absorción de energía en el talón.

**ESD S1P SRC**

EN ISO 20345:2011  
EN 61340-5-1:2016



COD.	
590.07545BMVF	40 - 45   altre misure su richiesta/other sizes on request

NELSON ESD S1P SRC

LINEA PRACTICE



Calzatura di sicurezza bassa S1P ultra-leggera stile Running in mesh 3D traspirante e microfibranti anti-graffio, ideale per uso indoor.

S1P low-cut ultra-lightweight running style safety shoe made of breathable 3D mesh and anti-scratch microfibre, ideal for indoor use.

Chaussure de sécurité S1P ultra-légère, fabriquée en mesh 3D respirant et microfibre résistante à l'abrasion, idéale pour une utilisation en intérieur.

Calzado deportivo bajo S1P. Calzado ultra ligero de tipo Running confeccionado en malla mesh 3D transpirable y con alto nivel de resistencia al corte y abrasión. Ideal para uso en interiores.

**ESD S1P SRC**

EN ISO 20345:2011  
EN 61340-5-1:2016



COD.	
590.07517NRAZ	40 - 45   altre misure su richiesta/other sizes on request

**KEKE S1P SRC**

**LINEA PRACTICE**



**IT** Calzatura di sicurezza bassa S1P ultra-leggera stile Running in mesh 3D traspirante e microfibra anti-graffio, ideale per uso indoor.

**UK** S1P low-cut ultra-lightweight running style safety shoe made of breathable 3D mesh and anti-scratch microfibre, ideal for indoor use.

**FR** Chaussure de sécurité S1P ultra-légère, fabriquée en mesh 3D respirant et microfibre résistante à l'abrasion, idéale pour une utilisation en intérieur.

**ES** Calzado deportivo bajo S1P. Calzado ultra ligero de tipo Running confeccionado en malla mesh 3D transpirable y con alto nivel de resistencia al corte y abrasión. Ideal para uso en interiores.

**S1P SRC**  
EN ISO 20345:2011

<b>COD.</b>	
<b>590.07517NRVF</b>	40 - 45   altre misure su richiesta/other sizes on request

**MARCUS ESD S3 SRC**

**LINEA NITRO**



**IT** Calzatura di sicurezza bassa S3 ultra-leggera stile Running in Microfibra-Suede idro, ideale per uso sia indoor sia outdoor.

**UK** S3 low-cut ultra-lightweight running style safety shoe made of microfibre-suede water-resistant, ideal for both indoor and outdoor use.

**FR** Chaussure de sécurité S3 basse ultra légère type running, fabriquée en Microfibre-cuir hydro, idéal pour une utilisation autant en intérieur que extérieur.

**ES** Calzado de seguridad bajo S3 ultra ligero de tipo running, confeccionado en microfibra-piel hidro, ideal para uso en interiores y exteriores

**ESD S3 SRC**  
EN ISO 20345:2011

<b>COD.</b>	
<b>590.07522RSNR</b>	40 - 45   altre misure su richiesta/other sizes on request

**NURBURG ESD S1P SRC LINEA CUP**



**IT** Calzatura di sicurezza bassa S1P ultra-leggera in tessuto jacquard traspirante e rinforzo spalmato sulla punta, ideale per uso indoor.

**UK** S1P low-cut ultra-lightweight made of ultra-breathable jacquard knit fabric and a protective coated reinforcement on the toe, ideal for indoor use.

**FR** Chaussure de sécurité basse ultra-légère normée S1P avec tige tricotée jacquard légère et respirante. Intègre un renfort thermocollé sur la partie avant. Idéal pour une utilisation en intérieur.

**ES** Zapatos bajos de seguridad S1P ultraligero en tejido jacquard transpirable y refuerzo en la punta, ideal por el uso en el interior.

**ESD S1P SRC**  
EN ISO 20345:2011

<b>COD.</b>	
<b>590.07526NRGF</b>	40 - 45   altre misure su richiesta/other sizes on request



FORESTER ESD S3S SR LG



LINEA INDY



**IT** Calzatura di sicurezza in pregiata pelle scamosciata traforata, suola in pu bi-densita' "flexgrip+" con speciale tacco conforme ai requisiti per le scale a pioli (ladder grip - lg). confortevoli e traspiranti per lavorare sempre agevolmente.

**FR** Chaussures de sécurité fabriquées en cuir suédé finement perforé, semelle en pu bi-densité "flexgrip+" avec talon spécial conforme aux exigences de la prise d'échelle (lg). confortables et respirantes pour toujours travailler facilement.

**UK** Safety shoes made of fine perforated suede leather, "flexgrip+" bi-density pu sole with special heel compliant with the requirements for ladder grip (lg). comfortable and breathable to always work easily.

**ES** Calzado de seguridad fabricado en piel de ante finamente perforada, suela de pu bi-densidad "flexgrip+" con tacón especial conforme a los requisitos para agarre en escalera (lg). cómodo y transpirable para trabajar siempre con facilidad.

ESD S1PS SR LG  
EN ISO 20345:2022



COD.	
590.07540NRVF	40 - 45   altre misure su richiesta/other sizes on request

RANGER ESD S3S SR FO LG



LINEA INDY



**IT** Calzatura di sicurezza in pregiata pelle scamosciata traforata, suola in pu bi-densita' "flexgrip+" con speciale tacco conforme ai requisiti per le scale a pioli (ladder grip - lg). confortevoli e traspiranti per lavorare sempre agevolmente.

**FR** Chaussures de sécurité fabriquées en cuir suédé finement perforé, semelle en pu bi-densité "flexgrip+" avec talon spécial conforme aux exigences de la prise d'échelle (lg). confortables et respirantes pour toujours travailler facilement.

**UK** Safety shoes made of fine perforated suede leather, "flexgrip+" bi-density pu sole with special heel compliant with the requirements for ladder grip (lg). comfortable and breathable to always work easily.

**ES** Calzado de seguridad fabricado en piel de ante finamente perforada, suela de pu bi-densidad "flexgrip+" con tacón especial conforme a los requisitos para agarre en escalera (lg). cómodo y transpirable para trabajar siempre con facilidad.

ESD S1PS SR LG  
EN ISO 20345:2022



COD.	
590.07542NRVF	40 - 45   altre misure su richiesta/other sizes on request

SONOMA ESD S1PS SR LG

LINEA INDY



**IT** Calzatura di sicurezza in mesh traforata ultratraspirante, pelle scamosciata e rinforzi in microfibra. Confortevoli e ultratraspiranti per lavorare sempre agevolmente.

**FR** Chaussures de sécurité en maille perforée ultra-respirante, cuir suédé et renforts en microfibres. Confortables et ultra-respirantes pour un travail agréable à tout moment.

**UK** Safety shoe made of ultra-breathable perforated mesh, suede and microfiber reinforcements. Comfortable and ultra-breathable to always work easily.

**ES** Calzado de seguridad fabricado con malla perforada ultratranspirable, piel de ante y refuerzos de microfibra. Cómodo y ultratranspirable para trabajar cómodamente en todo momento.

ESD S1PS SR LG  
EN ISO 20345:2022




COD.	
590.07539GSVF	40 - 45   altre misure su richiesta/other sizes on request


**PX** professional surface finishing

**NUOVA FORMULA  
NEW FORMULA**

**PX 100 - Pasta abrasiva forte - Pasta abrasiva fuerte**




 Pasta abrasiva ad alto rendimento. Elimina graffi di levigatura dalla grana 1500 e overspray di verniciatura. Buona brillantezza. Utilizzabile su tutte le vernici anche appena applicate e non indurite. Per le vernici di colore scuro, è possibile terminare la lucidatura con PX 200. Applicabile a macchina.


 Pasta abrasiva de alto rendimiento. Elimina arañazos de lijado de grano 1500 y exceso de pintura. Buen brillo. Puede utilizarse en todas las pinturas, incluso recién aplicadas y no endurecidas. Para pinturas de color oscuro, el pulido puede terminarse con PX 200.



			0	1	2	3	4	5
<b>COD.</b>			<b>TAGLIO / CUT</b>					
<b>780.1420</b>	500 g	8 pz.						
			<b>GLOSS</b>					

**TYRE FINISH - LUCIDO PER PNEUMATICI**  
*Pulido de neumáticos*



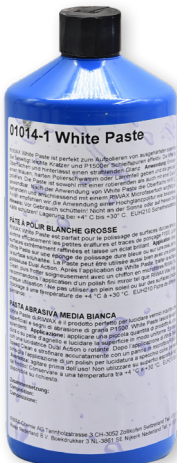
 Lucida e ravviva qualsiasi tipo di pneumatico, proteggendolo dagli agenti atmosferici e lo preserva da screpolature. Prodotto con la più recente tecnologia, garantisce un effetto "bagnato" duraturo nel tempo visibile anche dopo 2-3 lavaggi. Tyre Finish è privo di solventi ed a basso contenuto di Voc.


 Abrillanta y revitaliza cualquier tipo de neumático, protegiéndolo de los agentes atmosféricos y preservándolo del agrietamiento. Fabricado con la última tecnología, garantiza un efecto «mojado» duradero y visible incluso después de 2-3 lavados. Tyre Finish no contiene disolventes y es bajo en Voc.


<b>COD.</b>		
<b>783.2136.5</b>	5 L	1 pz.
<b>783.2136.20</b>	20 L	1 pz.

**NUOVA FORMULA  
NEW FORMULA**

**PASTA ABRASIVA MEDIA BIANCA - Pasta abrasiva media blanca**




 Pasta abrasiva idro-compatibile a grana media, nuova formula dotata di un potere più mordente. Elimina facilmente dalla carrozzeria segni superficiali creati dal normale utilizzo, opacizzazione data dagli agenti atmosferici e carteggiature dalla grana 1500. Adatta a tutti i tipi di vernici - pastello, metallizzato.


 Pasta abrasiva de grano medio, compatible con agua, nueva fórmula con mayor poder abrasivo. Elimina fácilmente las marcas superficiales creadas por el uso normal, el deslustre causado por la intemperie y el lijado de grano 1500 de la carrocería. Apto para todo tipo de pinturas - pastel, metalizadas.


			0	1	2	3	4	5
<b>COD.</b>			<b>TAGLIO / CUT</b>					
<b>781.1014</b>	1 Kg	12 pz.						
			<b>GLOSS</b>					



## RUST REMOVER

 Decontaminante chimico ad azione detergente studiato per eliminare facilmente e senza fatica l'ossido di ferro e di ruggine che si deposita sulla superficie dei veicoli. Particolarmente indicato anche per rimuovere residui dell'impianto frenante da carrozzeria, cerchi, plastica e vetri.


 Descontaminante químico de acción limpiadora diseñado para eliminar fácil y sin esfuerzo el óxido de hierro y la óxido que se deposita en la superficie de los vehículos. Especialmente indicado también para eliminar residuos del sistema de frenos de carrocería, llantas, plástico y cristales.


COD.		
784.2123.20	20L	1 pcs.

**PRELAVAGGIO A MANO**  
**PRELAVADO A MANO**



## CARLINE MEGA INSECT

 Efficace detergente studiato per rimuovere i residui di insetti, olio, grasso e silicone dalle superfici dei veicoli. Non danneggia le parti in plastica e in gomma.


 Eficaz limpiador diseñado para eliminar residuos de insectos, aceite, grasa y silicona de las superficies del vehículo. No daña las piezas de plástico y goma.


COD.		
790.2223.20	20L	1 pcs.



**PRELAVAGGIO A MANO**  
**PRELAVADO A MANO**



## DYNA POWER FOAM

 Potente schiuma ad alta azione pulente per rimuovere lo sporco più ostinato come olio, grasso e catrame. Particolarmente adatta nella fase di prelavaggio, sia per gli impianti che nel lavaggio a mano.


 Potente espuma con gran acción limpiadora para eliminar suciedad persistente como aceite, grasa y alquitrán. Especialmente indicado en la fase de prelavado, tanto para el lavado de equipos como de manos.


COD.		
790.2842.20	20L	1 pcs.

**PRELAVAGGIO A MANO**  
**PRELAVADO A MANO**



## CAR FOAM

 Efficace schiuma attiva detergente altamente concentrata, ha un eccellente potere pulente e sgrassante ed è delicata sulla vernice.


 Espuma limpiadora activa altamente concentrada, tiene un excelente poder limpiador y desengrasante y es suave con la pintura.


COD.		
790.2660.20	20L	1 pcs.

**LAVAGGIO AUTOMATICO - SCHIUMA ATTIVA**  
**LAVADO AUTOMÁTICO - ESPUMA ACTIVA**



## SPEZIAL FELGENREINIGER

 Detergente per cerchioni e ruote di veicoli ad alta efficacia. Pulisce facilmente e a fondo i cerchioni eliminando ogni residuo di sporco e di fero. Non danneggia le parti in plastica e in gomma.

 Limpiador de llantas de gran eficacia para vehículos. Limpia las llantas fácilmente y en profundidad, eliminando toda la suciedad y los residuos. No daña las piezas de plástico y goma.


COD.		
790.2413.20	20L	1 pcs.


**LAVAGGIO AUTOMATICO - CERCHI E GOMME**  
**LAVADO AUTOMÁTICO - RUEDAS Y NEUMÁTICOS**



**RIWAX®**  
time to shine

## CARLINE CAR SHAMPOO



 Grazie alla sua alta concentrazione ottiene eccellenti risultati di lavaggio anche se utilizzato molto diluito. Allo stesso tempo, la sua grande capacità di togliere lo sporco evita efficacemente l'intasamento e le incrostazioni sulle spazzole.


 Gracias a su alta concentración, consigue excelentes resultados de lavado incluso aunque se use muy diluido. A su vez, su gran capacidad de arrastre de suciedad evita de manera eficaz el ensuciamiento y las incrustaciones en los cepillos.


COD.		
790.2673.20	20L	1 pcs.



**LAVAGGIO AUTOMATICO - SHAMPOO**  
**LAVADO AUTOMÁTICO - CHAMPÚ**

## CAR WASH POLISH ARANCIO



 Polish di finitura ad alta protezione e brillantezza. Prodotto ad altissimo effetto idrorepellente su ogni tipo di vernice, anche se spenta oppure ossidata. Non unge e non sporca le spazzole e il pavimento. Assenza di residui all'interno delle tubazioni, sulle spazzole e sulla carrozzeria. Gradevolmente profumata.


 Pulimento de acabado de alta protección y alto brillo. Producto con un altísimo efecto hidrófugo sobre todo tipo de pinturas, incluso mates u oxidadas. No engrasa y no ensucia las brochas ni el suelo. Ausencia de residuos en el interior de los tubos, en los cepillos y en la carrocería. Agradablemente perfumado.


COD.		
790.2016.20	20L	1 pcs.

**LAVAGGIO AUTOMATICO - POLISH**  
**LAVADO AUTOMÁTICO - PULIDO**

## PROTECTOR



 Prodotto tecnologicamente avanzato e eco- sostenibile, garantisce risultati eccellenti di asciugatura, alta lucentezza e conservazione durante il ciclo finale di lavaggio negli impianti automatici.


 Producto tecnológicamente avanzado y ecosostenible que garantiza excelentes resultados de secado, alto brillo y conservación durante el ciclo final de lavado en sistemas automáticos.


COD.		
790.2681.20	20L	1 pcs.



**LAVAGGIO AUTOMATICO - ASCIUGATURA E CERA**  
**LAVADO AUTOMÁTICO - SECADO Y ENCERADO**



### SIMPLY CLEAN

 Efficace detergente con potere disinfettante, per la pulizia degli interni dei veicoli. Rimuove sporco e grasso da cruscotti, volante, sedili in tessuto imbottiti, tappetini lavabili con acqua e da tutti gli interni in similpelle, cuoio e vera pelle. Si può utilizzare anche come detergente a estrazione.


 Limpiador eficaz con poder desinfectante, para la limpieza de interiores de vehículos. Elimina suciedad y grasa de salpicaderos, volantes, asientos tapizados de tela, alfombrillas lavables con agua y todos los interiores de cuero sintético, cuero y cuero auténtico. También puede utilizarse como limpiador por extracción.


COD.		
783.2872.20	20L	1 pcs.



**FINITURA E INTERNI  
ACABADO E INTERIOR**



### PULITORE GOMMA

 Prodotto formulato per la pulizia, la cura e l'annerimento di qualsiasi particolare in gomma. Indicato per ravvivare pneumatici, tappetini e guarnizioni in gomma.


 Renueva y reaviva cualquier pieza de goma, neumáticos, alfombrillas y juntas. Mantiene el caucho flexible y evita que se agriete. Sin silicona.


COD.		
783.2130.20	20L	1 pcs.



**FINITURA E INTERNI  
ACABADO E INTERIOR**



### GLAS KLAR


















 Detergente speciale per vetri, cristalli, specchi e molte altre superfici. Fortemente sgrassante, pulisce senz' acqua, senza lasciare aloni e riflessi che potrebbero disturbare durante la guida. Elimina residui di colla e adesivo dalle superfici e le macchie di paste abrasive e polish dai paraurti e dai particolari in plastica.


 Limpiador especial para vidrio, cristal, espejos y muchas otras superficies. Fuertemente desengrasante, limpia sin agua, sin dejar halos ni reflejos que puedan perturbar la conducción. Elimina los restos de cola y adhesivos de las superficies y las manchas de pastas abrasivas y abrillantadores de parachoques y piezas de plástico.


COD.		
783.2150.20	20L	1 pcs.


**FINITURA E INTERNI  
ACABADO E INTERIOR**


# Legenda | Legend | Légende | Leyenda

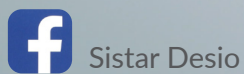
<b>COD.</b>	Codice / Code / Code / Código		Capacità / Capacity / Capacité / Capacidad
	Confezione / Packaging / Emballage / Embalaje		Pressione / Pressure / Pression / Presión
	Dimensioni / Size / Dimensions / Tamaño		Peso / Weight / Poids / Peso
	Spessore / Thickness / Epaisseur / Grosor		Potenza / Power / Puissance / Potencia
	Diametro / Diameter / Diamètre / Diámetro		Voltaggio / Voltage / Tension / Voltaje
	Attacco / Connection / Fixation / Conexión		Lunghezza cavo / Cable length / Longueur du cable / Longitud del cable
	Giri/minuto - Revolutions/minutes - Trous/minutes Revoluciones por minuto		Attacco aria / Air inlet connector Raccord d'air / Conexión del aire
	Morbidezza / Softness / Souplesse / Blandura		Consumo aria / Air consumption Consommation d'air / Consumo de aire
	Passo / Thread / Pas / Rosca		Taglia / Size / Taille / Talla

 La gamma e le caratteristiche dei prodotti possono essere soggette a modifiche in ogni momento senza obbligo di preavviso. Le informazioni sono fornite a titolo indicativo e in buona fede. Non implicano mai la nostra responsabilità anche in considerazione delle molteplici variabili che influenzano il corretto utilizzo e le prestazioni dei prodotti. Sistar non si assume alcuna responsabilità per errori di stampa, omissioni involontarie ed errate traduzioni. Le misure e i pesi possono avere una tolleranza del  $\pm 5\%$ .

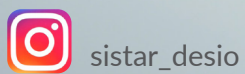
 The range and characteristics of products may be subjected to change at any time without any notice. Information are provided just as an indication and in good faith. They never involve our responsibility considering the many variables influencing the correct use and performance of products. Sistar doesn't assume any responsibility for printing errors, involuntary omissions and incorrect translations. Measurements and weights can have a  $\pm 5\%$  tolerance.

 La gamme et les caractéristiques des produits peuvent être modifiées à tout moment sans obligation de préavis. Les informations sont fournies à titre indicative et de bonne conscience. Ils n'impliquent jamais notre responsabilité même en considération des multiples variables qui influencent l'utilisation correcte et les performance des produits. Sistar decline toute responsabilité pour les erreurs d'impression, les omissions involontaires et les traductions incorrectes. Les mesures et les poids peuvent avoir une tolérance de  $\pm 5\%$

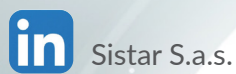
 La gama y las características de los productos pueden estar sujetas a cambios en cualquier momento sin previo aviso. La información se proporciona a título informativo y de buena fe. Nunca implican nuestra responsabilidad también en la consideración de las muchas variables que influyen en el correcto uso y rendimiento de los productos. Sistar no asume ninguna responsabilidad por errores de impresión, omisiones involuntarias y traducciones incorrectas. Las medidas y los pesos pueden tener una tolerancia de  $\pm 5\%$ .



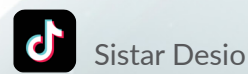
Sistar Desio



sistar\_desio



Sistar S.a.s.



Sistar Desio



Via Lavoratori Autobianchi, 1  
Polo Tecnologico Brianza Edificio 14 - 20832 Desio - MB - Italy



Tel. (+39) 0362.367350



Fax (+39) 0362.367352



info@sistar.it



Scopri il  
Catalogo  
completo!

